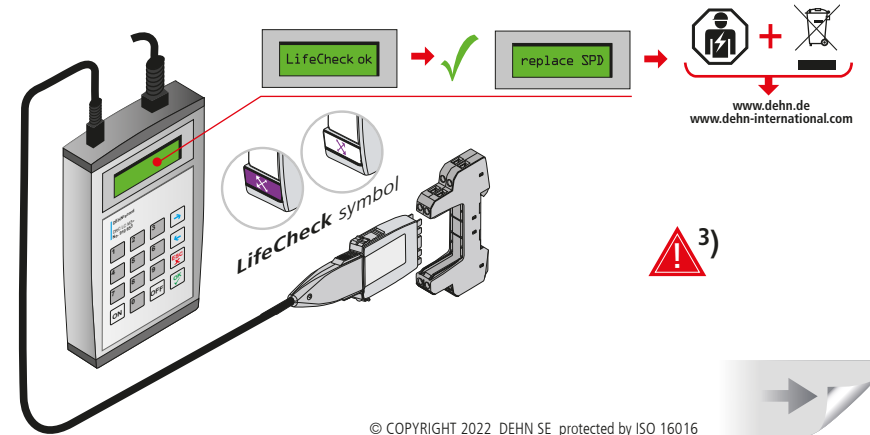
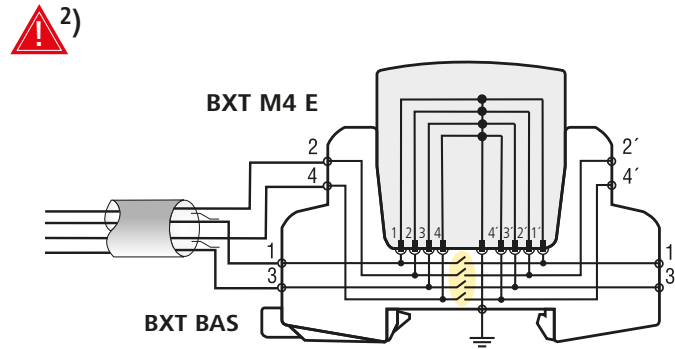
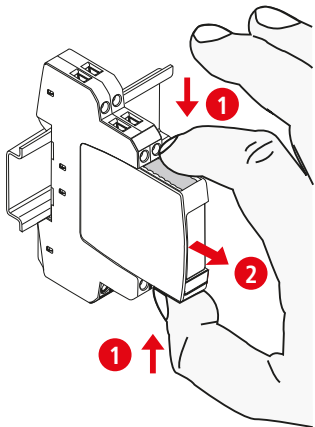
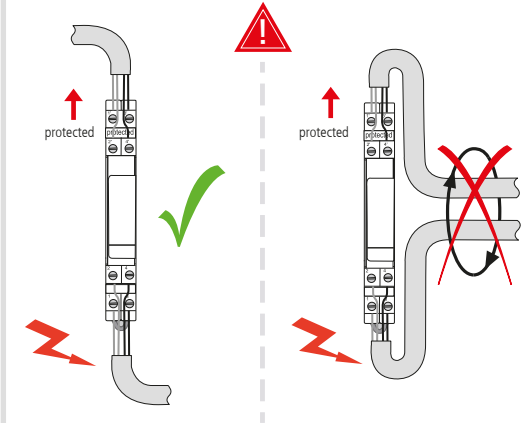
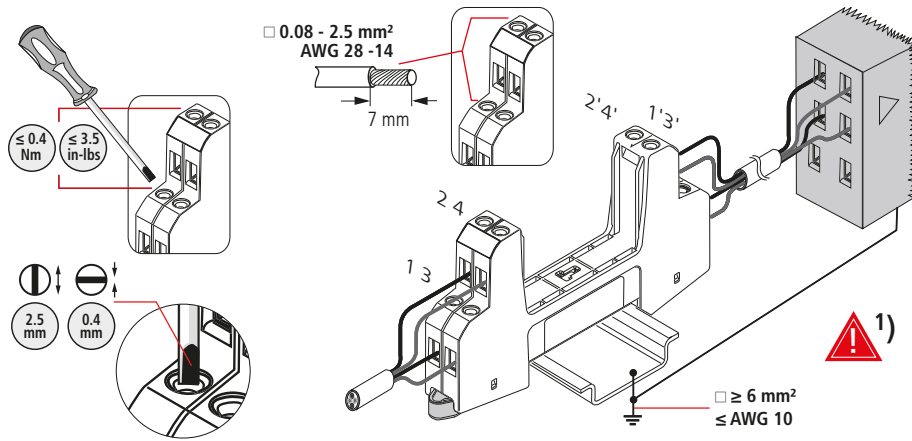
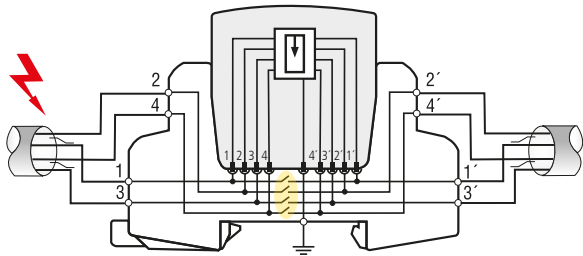
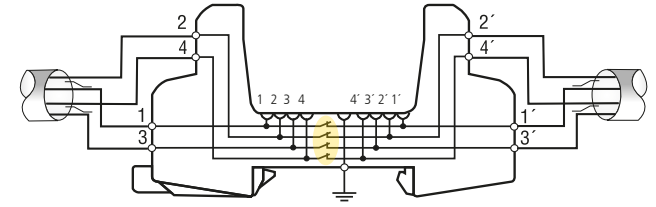
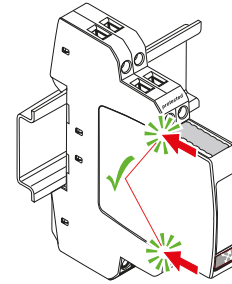
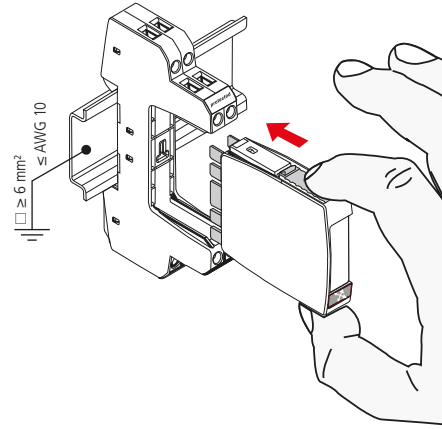
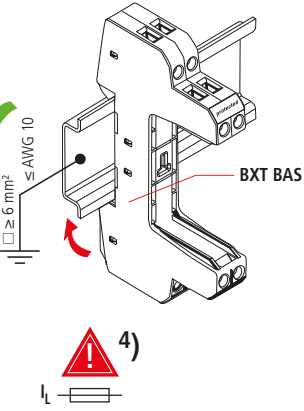


BLITZDUCTOR XT

- DE Einbauanleitung
- GB Installation instructions
- IT Istruzioni di montaggio
- FR Instructions de montage
- NL Montagehandleiding
- ES Instrucciones de montaje
- PT Instruções de montagem
- DK Monteringsvejledning
- SE Monteringsanvisning
- FI Asennusohje
- GR Οδηγίες συναρμολόγησης
- PL Instrukcja montażu
- CZ Montážní návod
- TR Kurulum Talimatları
- RU Инструкция по монтажу
- CN 安装说明
- HU Szerelési útmutató
- JP 設置説明書



Überspannungsschutz
DEHN SE
Blitzschutz/Erdung
Arbeitsschutz
DEHN schützt.

Referências

Ver também

Instruções de segurança

PT

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança. Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder a montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito. A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este. As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

*) Notas: Ter em atenção a configuração de ligações do módulo de condutor de descarga em conformidade com o esquema de princípio.
*) A utilização do módulo de terra (ligação à terra de condutores não utilizados) só pode ser efectuada com o elemento da base BXT BAS sem tensão.
*) Os descargasregadores de sobretensão não endereçados devem ser retirados da peça de base para a verificação por meio de DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Se for o caso, proteger previamente o circuito de sinais! A corrente estipulada corresponde à corrente nominal no circuito de sinais, máx. I.
*) Característica de ativação: ação lenta média (M)

Veiligheidsvoorschriften

NL

Aansluiting en montage van het apparaat mogen enkel door een erkend elektricien uitgevoerd worden. De nationale voorschriften en veiligheidsbe-palingen dienen opgevolgd te worden. Voor de montage dient het apparaat op uitwendige schade nagekeken te worden. Indien schade of een andere fout vastgesteld wordt, mag het apparaat niet gemonteerd worden. Het gebruik van het apparaat is alleen toegelaten binnen het kader van de in deze montagehandleiding opgenomen en getoonde omstandigheden. Bij belastingen die hoger liggen dan de getoonde waarden, kunnen zowel het apparaat als de aangesloten elektrische werktuigen beschadigd worden. Verkeerd gebruik en veranderingen aan het apparaat leiden tot het verlies van het recht op waarborg.

*) Aanwijzing: Aansluitbeetting van de afleidermodule opvolgen volgens aansluitdiagram.
*) De plaatsing van de aardingsmodule (aarden van niet gebruikte geleiders) mag alleen gebeuren wanneer het BXT BAS-basisdeel spanningvrij is.
*) Ongeadresseerde Blitzductor-modules moeten voor controle door middel van DRC LC M3+ (DRC LC M1+) uit de basiseenheid worden genomen
*) evt. signaalcircuit voorzekerlen! Ontwperstroom stemt overeen met nominale stroom in het signaalcircuit, max. I.
*) Uitschakelkarakteristiek: Middeltraag (M)

Bezpečnostní pokyny

CZ

Připojení a montáž přístroje smí provádět pouze elektrikář. Dodržujte národní předpisy a bezpečnostní ustanovení. Před zahájením montáže zkontrolujte, zda není přístroj zjevně poškozen. Pokud zjistíte poškození nebo jiné vady, nesmíte přístroj montovat. Použití přístroje je dovoleno pouze v rámci podmínek uvedených v jmenovkách v návodu k instalaci. V případě zatížení nad rámec uvedených hodnot může dojít ke snížení přístroje a pripojených elektrických prvovných prostředků. Záshy do přístroje a změny mají za následek zánik nároku na záruční plnění.
*) Upozornění: Dbejte na uspořádání vývodů modulu svodiče podle principu schéma zapojení.
*) Použití zemního modulu (uzemnění nepoužitých žil) smí probíhat pouze v beznapětovém stavu základního dílu BXT BAS.
*) Nerešené svodiče řady Blitzductor je třeba ověřit pomocí přístroje DRC LC M3+ (DRC LC M1+) na základě údajů ze základního dílu!
*) Při úpravě vstupní ochranou signalizační obvod! Návahový proud odpovídá jmenovitému proudu v signalizačním obvodu, max. I.
*) Charakteristika spouštění: Střední zpoždění (M)

Hans-Dehn-Str. 1
Postfach 1640
92306 Neumarkt
Germany

Informazioni di sicurezza

L'allacciamento ed il montaggio dell'apparecchiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescrizioni e le disposizioni di sicurezza nazionali. Prima del montaggio, controllare che l'apparecchiatura non presenti danneggiamenti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparecchiatura. L'impiego dell'apparecchiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carico superiore ai valori dimostrati, l'apparecchiatura e l'impianto elettrico collegati possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparecchiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.
*) Attenzione: Rispettare la piedinatura del modulo di protezione antiluminis secondo i principi del quadro di comando.
*) L'impiego del modulo di messa a terra (messa a terra di fili inutilizzati) può avvenire solo se il pezzo base BXT BAS non è sotto tensione.
) I moduli di protezione Blitzductor senza indirizzo devono essere ricavati per la verifica dal pezzo base tramite DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Eventualmente mettere in sicurezza a monte il circuito di segnalazione! La corrente di taratura corrisponde alla corrente nominale nel circuito di segnalazione, max. I.
*) Carateristica di intervento: Ritardo medio (M)

Sikkerhedshenvisninger

Tilslutning og monterig af aflederen må kun udføres af en fagkyndig. De nationale forskrifter og sikkerhedsbestemmelser skal efterkommes. For monteringen skal aflederen kontrolleres for udvendige skader. Hvis der konstateres skader eller andre mangler, får aflederen ikke monteres. Anvendelse af aflederen er kun tilladt i forbindelse med betegnelsene, der er nævnt og vist i montagevejledningen. Ved belastninger, der overskrider de anførte værdier, kan aflederen såvel som de tilsluttede installationer og apparater ødelægges. Åbning og indgreb i aflederen medfører bortfald af enhver garanti.
*) Bemærk: Vær opmærksom på afledermodulets tilslutningsberegning iht. principdiagrammet.
*) Aflederen må kun anvendes (afledning af ikke anvendte ledere til jord), når basiselehen BXT BAS er i spændingsfri tilstand.
*) Uadresseerede blitzductorer udtages af basiselehen med henblik på kontrol ved hjælp af DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) evt. skal signalkredsløbet sikres!
*) Mærkestrom svarer til normal belastningsstrom i signalkredsløbet, max. I.
*) Udlesningskarakteristik: Middeltærag (M)

Güvenlik uyarıları

Çihazın bağlantısı ve montajı, sadece bir elektrik teknisyeni tarafından yapılabilir. Ulusalarası düzenlemeler ve güvenlik hükümleri dikkate alınmalıdır.

Çihaz montajı öncesinde, dış hasar durumu kontrol edilmelidir. Bir hasar veya başka bir kusur tespit edilirse cihaz montajı yapılamazdır. Çihazın kullanimına sadece bu montaj kılavuzu kapsamında belirtilen ve gösterilen koşullarda izin verilir. Belli bir değerin üzerinde olan yüklemeler çihazı ve buna bağlı elektrikli ekipmanlara zarar verebilir. Çihazda müdahaleler ve deęişiklikler yapılması, garanti haklarını düşmesine yol açar.
*) Not: Koruyucu modülün terminal atamasını prensip şemasına uygun şekilde gözlemleyin.
*) Topraklama modülü (kullanılmayan damarların topraklanılması) sadece BXT BAS temel parçası gereklisim durumundayken kullanılabılır.
*) Bahsedilmeyen paratonerler, DRC LC M3+ (DRC LC M1+) vastastıyla temel parçadan alınmalıdır.
*) Gerekiirse sinyal devresine ön sigorta uygulayın! Ancak akımı sinyal devresindeki nominal akıma eşitir, maks. I.
*) Tetikleme karakteristiği: Orta gecikmeli (M)

Tel. +49 9181 906-0
www.dehn-international.com

Indicazioni de seguridad

La conexión y el montaje del aparato sólo deben ser realizados por un electricista especializado. Deben observarse las normativas y disposiciones de seguridad nacionales. Antes de iniciar el montaje, debe comprobarse que el aparato no presente daños externos. En caso de observar daños u otros defectos, no debe efectuarse el montaje del aparato. El empleo del aparato está limitado a las condiciones indicadas y mostradas en estas instrucciones de montaje. Si las cargas superan los valores indicados, puede dañar tanto el aparato como los medios de producción eléctricos conectados al mismo. La manipulación interior o la modificación del aparato invalidan el derecho de garantía.
*) Nota: Sigá el conexioto del módulo de protección según el esquema.
*) El módulo de puesta a tierra puede emplearse (poner hilos no utilizados a tierra) sólo si la base BXT BAS está libre de tensión.
*) Los Blitzductores no direccionados tienen que removerse de la base para comprobarlos mediante el DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Asegurar con fusible propio el circuito de señal en caso necesario! La corriente asignada corresponde a la corriente nominal en el circuito de señal, máx. I.
*) Característica de activación: de acción semiretardada (M)

Säkerhetsföreskrifter

Apparaten får endast anslutas och monteras av behörig elektriker. Nationella föreskrifter och säkerhetsbestämmelser måste beaktas. För monteringen ska aflederen kontrolleras för utvendiga skador. Hvis der konstateres skader eller andre brister föreligger, får apparaten inte monteras. Apparaten får endast användas under de villkor som nämns och skadeföring i denna monteringsanvisning. Vid belastningar som sträcker sig utöver nämnda värden, kan apparaten samt anslutna elektriska driftenheter förstöras. Ingrepp i och förändringar av apparaten leder till att alla garantianskrifter bortfallar.
*) Anvisning: Beakta ett kopplingsdiagram till överspänningsskyddsmodulen till skal vara i enlighet med principskissen.
*) Insättning av jordingsmodulen (jörning av ej använda ledare) får endast ske när basdelen BXT BAS är spänningslös.
*) För funktionskontroll av icke adresserade bilströmsavledare med mätinstrument DRC LC M3+ (DRC LC M1+) skall dessa avläsas från basdelen!
*) Förekommande fall skall signalkretsen förses med huvudsäkring! I signalkretsen motsvarar märkströmmen den nominella strömmen, max. I.
*) Blytkarakteristik: Medeltårig (M)

Инструкции по безопасности

Подключение и монтаж устройств должен проводить только специалист-электрик. Следует соблюдать национальные нормативные документы по безопасности. Перед монтажом пров-ести проверку на наличие внешних повреждений.
*) При обнаружении какого-либо повре-ждения или дефекта, монтаж устрой-ства запрещен.
*) Монтаж устрой-ства производится согласно требованиям, указанным в данной инструкции по монтажу.
*) При воздействии нагрузки, превышающей предельно допустимые значения, прибор и подключенное к нему электрическое оборудование могут быть повреждены или разрушены. Любое несанкционированное вмешательство или самостоятельная модификация устройства ведут к прекращению гарантийного срока.

*) Примечание: подключение выводов УЗИП должно выполняться в соответствии с принципиальной схемой.
*) Применение заземляющего модуля (заземление неиспользуемых линий) возможно только при отсутствии напряжения на базовом элементе BXT BAS.
*) Перед проверкой состояния с помощью устройства DRC LC M3 + (DRC LC M1+) необходимо изменить безразмерное число!
*) Сигнальные цепи по возможности должны быть защищены!
*) Выдерживаемый ток соответствует номинальному току в сигнальной цепи, макс. I.
*) Характеристика срабатывания: средний уровень



IEC 60417-6182:
Installation,
electrotechnical expertise

Referências

Ver também

Consignes de sécurité

Montage et branchement de l'appareil à faire effectuer exclusivement par un electricien qualifié. Respecter les normes et les prescriptions de sécurité en vigueur localement. Avant montage, procéder à un contrôle visuel extérieur de l'appareil. Ne pas monter celui-ci en cas de dommage manifeste si et tout autre défaut est présent. La mise en oeuvre de l'appareil n'est autorisée que pour la destination et aux conditions présentées et explicites dans les présentes instructions de service. Des charges non comprises dans les plages de valeurs indiquées pourront abimer l'appareil ainsi que les matériels électriques qui lui sont raccordés. Note revendication en garantie sera exclue dans le cas d'une intervention sur l'appareil ou d'une transformation de celui-ci.
*) Remarque : Respecter l'affectation des raccordeaments du module de parafoudre conformément au schéma de principe.
*) La mise en oeuvre du module de mise à la terre (pour conducteurs non utilisés) n'est autorisée que si l'embase BXT BAS est hors tension.
*) Les parafoudres Blitzductor non adressés doivent être retirés de leur embase pour un contrôle avec le DRC LC M3+ (DRC LC M1+) !
*) Le cas échéant, pré-secours le circuit de signal !
*) Le courant mesuré doit correspondre au courant nominal du circuit de signal, max. I.
*) Caractéristique de déclenchement : À action semi-retardée (M)

Turvaohjeet

Tämän laitteen liittämisen saa suorittaa vain sähköalanammattimies. Maakohtaisia määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä on noudatettava. Kone on tarkastettava ennen asennusta mahdollisten ulkoisten vaurioiden varalta. Todettaessa vaurio tai muu puute, ei laitetta saa asentaa. Koneen käyttö on sallittua vain asennusohjeissa mainituissa ja osoitetuissa olosuhteissa. Laite sekä siihen liitetyt sähkökäyttövälineet saattavat vaurioitua kuormituksilla, jotka ylittävät annettut arvon. Käojämien liitetteseen ja muutokset sinä johtavat takuuvaatimusten mitättöymiseen.

*) Ohje: Salvasuojauksien liittäntä kytkentakaavion mukaisesti on otettava huomioon.
*) Maadoitusmoduulin saa ottaa käyttöön (ei käytössä olevien johtimien maadoitus) vain perusosan BXT BAS ollessa jännitteettömänä yljännite- ja salamasuojaukset poistetaan DRC LC M3+ (DRC LC M1+) tehtäessä tarkastusta varten perusosasta!
*) signaalipiiri on tarpeen vaatiessa esivarmistettava! Mitoitustavista vastaa signaalipiiriin nimellävirtava, max. I.
*) Laukaisukarakteristiiikka: Keskihidas (M)

Biztonsági útmutatások

A készüléket csak villanyszerelő szaklatokozathatja és szerelheti fel. Az országos előírásokat és biztonsági rendelkezéseket be kell tartani is. Felcserélés előtt ellenőrizni kell, hogy a készülék kúlsője nem rongálódott-e meg. Ha netán rongálódás vagy egyéb hiányosság állapítható meg, nem szabad felcserélni a készüléket. A készüléket csak a beépítési útmutatóban feltüntetett és bemutatott feltételek mellett szabad használni. A közőlt érétekek meghaladó terhelések esetén a készülék, valamint a ráscsatlakoztatott elektromos berendezések tönkremehetnek. A készülékhez csatolt beavatkozások és változtatások a jótállási igény megszűnéséhez vezetnek.
*) Tudnivaló: A levelezőmodul csatlakozási ellenőrzését láss az alapkapcsolá-si rajzon.
*) A földelőmodul csak a BXT BAS alpmodul feszültségmentes állapotában használható (a nem használt vezetékerek földeléséle).
*) A nem címzett villámvezeték az ellenőrzéshez az alpmodulból a DRC LC M3+ (DRC LC M1+) használatát kell alkalmazni!
*) adott esetben láss az előbiztosítékkal a jeláramkör!
*) A névleges áram a jeláramkörben megfelel a tervezett névleges áramerősségnek, max. I.
*) Koldási karakterisztika: Középes karakteristákúja (M)

Referências

Ver também

Instruções de segurança

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança. Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder a montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito. A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este. As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

*) Notas: Ter em atenção a configuração de ligações do módulo de condutor de descarga em conformidade com o esquema de princípio.
*) A utilização do módulo de terra (ligação à terra de condutores não utilizados) só pode ser efectuada com o elemento da base BXT BAS sem tensão.
*) Os descargasregadores de sobretensão não endereçados devem ser retirados da peça de base para a verificação por meio de DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Se for o caso, proteger previamente o circuito de sinais! A corrente estipulada corresponde à corrente nominal no circuito de sinais, máx. I.
*) Característica de ativação: ação lenta média (M)

Safety Instructions

The device may only be connected and installed by an electrically skilled person. National standards and safety regulations must be observed. The device must be checked for external damage before installation. If any damage or other faults are detected in this check, the device must not be installed. Its use is only permitted within the limits shown and stated in these installation instructions. The device and the equipment connected to can be destroyed by loads exceeding the values stated. Opening or tampering with the device invalidates the warranty.
*) Note: Observe the Terminal assignment of the arrester module according to the basic circuit diagram.
*) The earthing module (earthing of unused lines) may only be inserted into an isolated BXT BAS base part.
*) Unaddressed Blitzductor have to be removed from the base part for testing via DRC LC M3+ (DRC LC M1+), if required!
*) Pre-fuse the signal circuit, if required!
*) The rated current is equal to the nominal current in the signal circuit, max. I.
*) tripping characteristic: medium time lag (M)

Υποδείξεις ασφαλείας

Η σύνδεση και η συναρμολόγηση της συσκευής επέρεπται να διερχθούν μόνο από κήποιον/κίποισα ηλεκτρολόγο. Πρίπο να πρσθούν οι εθνικές διατάξεις και οδήγιες ασφαλείας. Πρί το συναρμολόγηση η συσκευή πρίπο να ελεγχθεί για τυχόν εξωτερικές βλάβες. Αν επιβεβαιωθεί συναρμολόγηση της συσκευής σε περίπτωση που εξορωθέστε κάποιο ζημίο ή άλλο ελάττωμα ή χροήη της συσκευής επέρεπται μόνο το πλαίσιο τυχόν θών που αναφέρονται σ αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης. Σε περίπτωση επβλήσεων που υπερβαίνουν τις προδιαγραφόμενες τιμές μπορεί να καταστραφούν η συσκευή και οι συνδεδεμένοι μ αυτήν προ-επιβαδο-κα μετροπείος στη συσκευή οδήγηση στην απόπλοη των ορέων που απορρέουν από την εγρήση.
*) Υπόδειξη: Προσέξτε τη διατάξη σύνδεσης της μονάδος απαγωγού σύμφωνα με το κύριο διάγραμμα συνδεομολογιás.
*) Η χρήση της μονάδος γεωείσης (γείωση μη χρησιμοποιημένων κλώνων) επέρεπται μόνο σε κατάσταση άνω τάσης του βασικού τμήματος BXT BAS.
*) Μη διευσθενοδοπείον απαγωγή πρίπο να ασφαρβούν από το βασικό τμήμα για τον έλεγχο μέσω DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Ενδεχο-ποισθήει εζέρηκη ασφαλεία στο κύκλωμα σηματοδότηση! Το ονομαστικό ρέυμα αντίστοιχο στο ονομαστικό ρέυμα στο κύκλωμα σηματοδότησης, μέγ. I.
*) Χαρακτηριστική ενεργήσηση: Μέτρια χρονστήρηση (M)

安全须知

只允许由专业电工来连接和安装设备。
*)必须遵守国家有关法规和安全规范。
*)在安装前必须检查设备是否有外观损坏。如果有损坏或者有其它缺陷，则不得安装该设备。该设备只允许在本安装说明书中规定的范围和条件下使用。如果负载超出了规定的数值，则该设备可能会损坏所连接的电气设备。
*)打开和更改设备会导致防失效。
*)提示：注意根据电路原理图的避雷器模块接头分配
*)只允许在底座 BXT BAS 不带电的状态下使用接地模块（给未使用的芯线接地）。
*)针对提前 DRC LC M3+ (DRC LC M1+) 的检查，必须将无地址的复合型雷电流和电涌保护器 Blinductor 从底座中取出。
*)必要时报信号线安装后备熔丝！
*)额定电流等于信号线路中的额定电流。最大 I。
*)熔断特性：中等延时 (M)

Referências

Ver também

Instruções de segurança

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança. Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder a montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito. A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este. As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

*) Notas: Ter em atenção a configuração de ligações do módulo de condutor de descarga em conformidade com o esquema de princípio.
*) A utilização do módulo de terra (ligação à terra de condutores não utilizados) só pode ser efectuada com o elemento da base BXT BAS sem tensão.
*) Os descargasregadores de sobretensão não endereçados devem ser retirados da peça de base para a verificação por meio de DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Se for o caso, proteger previamente o circuito de sinais! A corrente estipulada corresponde à corrente nominal no circuito de sinais, máx. I.
*) Característica de ativação: ação lenta média (M)

*) Nota: Observe a configuração de ligações do módulo de condutor de descarga em conformidade com o esquema de princípio.
*) A utilização do módulo de terra (ligação à terra de condutores não utilizados) só pode ser efectuada com o elemento da base BXT BAS sem tensão.
*) Os descargasregadores de sobretensão não endereçados devem ser retirados da peça de base para a verificação por meio de DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) Se for o caso, proteger previamente o circuito de sinais! A corrente estipulada corresponde à corrente nominal no circuito de sinais, máx. I.
*) Característica de ativação: ação lenta média (M)

*) Bemærk: Vær opmærksom på afledermodulets tilslutningsberegning iht. principdiagrammet.

Wskazówki bezpieczeństwa

Urządzenie może być podłączone i zainstalowane wyłącznie przez wykwalifikowaną i uprawnioną osobę. Należy przestrzegać norm krajowych i przepisów bezpieczeństwa pracy. Przed przystąpieniem do montażu należy zkontrolować urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń zewnętrznych. Jeśli podczas kontroli zostanie stwierdzone uszkodzenie lub inna usterka, urządzenia nie wolno instalować. Eksploatacja urządzenia jest dozwolona wyłącznie z uwzględnieniem warunków zawartych w instrukcji montażu. Obciążenia przekraczające wartości podane w instrukcji mogą spowodować uszkodzenie samego urządzenia, jak i podłączonych układów elektrycznych. Otwieranie urządzenia i manipulowanie przy nim uniemożliwia gwarancję.
*) Informacja: Przestrzegać oznaczenia przyłączy modułu odgromnika według schematu zasadniczego.
*) Moduł uzemiający (uziemianie nieużytych żył) można stosować tylko, jeśli element podstawowy BXT BAS nie jest pod napięciem.
*) Niezaadresowane przewodniki odgromniono należy w celu kontroliwny pobrać z części bazowej za pomocą DRC LC M3+ (DRC LC M1+).
*) W razie potrzeby zabezpieczyć obwód sygnałowy!
*) Zmianywanwany prąd odpowiada prądowi znamionowemu w obwodzie sygnałowym, maks. I.
*) Charakterystyka wyzwalania: Średnia bezwładność (M)

安全上の注意事項

機器の接続および設置は、必ず有資格の電気工事士が行います。国内の規定および安全規則を順守してください。も参照のこと。

設置前に機器に外部損傷がないか点検します。損傷またはその他の欠陥が確認された場合は、機器を取り付けることはできません。本機器は、本取付説明書に記載された指示された条件でのみ使用することができます。定格電流を超える負荷がかかりますと機器やこれに接続されている電装品が損傷する場合があります。機器に変更を加えたり改造を行った場合、本機器の保証は失効するものとします。
*) 注記: 避雷器モジュールのコネクター配列は、回路図に従ってください。
*) アースモジュールの使用(未使用の配線を接地)は、必ず本体BXT BASに電圧がかかっていない状態で行ってください。
*) アドレス指定されていない避雷針は、点検のためDRC LC M3+ (DRC LC M1+)を使用しして本体から取り外します!
*) 必要に応じて信号回路を確保してください。
*) 計測電流は信号回路内の公称電流に対応します。最大値は I。
*) 動作特性：ノーナルブロー(M)

